

Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind
Autorisation pour enfant non accompagné de ses parents
Autorizzazione per bambino non accompagnato dai suoi genitori

Ich, Unterzeichneter
 Je, soussigné
 Io, sottoscritto
 I, the undersigned
 Yo, quien suscribo

 (Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

ermächtigt hiermit
 autorise par la présente
 autorizzo con la presente
 hereby authorize
 autorizo por la presente

Herrn/Frau
 M./Mme
 Sig./Sigra
 Mr./Ms
 Sr/Sra

 (Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

geboren am
 né(e) le
 nato/a il
 born the
 nacido/a el

in
 à
 a
 in
 en

Nationalität
 Nationalité
 Nazionalità
 Nationality
 Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer
 N° du passeport/de la carte d'identité
 N° del passaporto/della carta d'identità
 No. of passport/identity card
 N° del pasaporte/documento de identidad

wohnhafte in
 domicilié à
 domiciliato/a a
 resident in
 domiciliado en

 (Strasse, Nr., Stadt, Land/ Rue, n°, ville, pays / Via, n°, località, paese / Street, no., city, country / Calle, n°, ciudad, país)

vom
 à voyager du
 a viaggiare dal
 to travel from
 a viajar a partir del

bis
 au
 al
 till
 al

in Begleitung meines Kindes
 en compagnie de mon enfant
 con il/la mio/a bambino/a
 with my child
 con mi/mia niño/a

zu reisen

 (Name, Vorname des Kindes / Nom, prénom de l'enfant / Cognome, nome del bambino / Name, surname of child / Apellido, nombre del niño)

geboren am
 né(e) le
 nato/a il
 born the
 nacido/a el

in
 à
 a
 in
 en

Nationalität
 Nationalité
 Nazionalità
 Nationality
 Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer
 N° du passeport/de la carte d'identité
 N° del passaporto/della carta d'identità
 No. of passport/identity card
 N° del pasaporte/documento de identidad

Ausgestellt den
 Etabli le
 Rilasciato il
 Established
 Hecho el

in
 à
 a
 at
 en

Unterschrift des Familienoberhauptes
 Signature du chef de famille
 Firma del capo famiglia
 Signature of head of family
 Firma del jefe de familia
